JUMO GmbH & Co. KG P.O. Box 1209 D-36039 Fulda, Germany

Telefon: +49 661 6003 321
Fax: +49 661 6003 9695
E-Mail: mail@jumo.net
Web: http://www.jumo.net

Представительство в России Фирма «ЮМО», г. Москва, 115162 ул. Люсиновская, 70, стр. 5 Тел: +7 495 961 32 44; 954 11 10

Факс: +7 495 954 69 06 E-Mail: jumo@jumo.ru Интернет: www.jumo.ru



Типовой лист 202631

стр. 1/6

JUMO tecLine TC Сенсор для общего хлора

тип 202631/42

- Трехэлектродный принцип
- Простая калибровка
- Встроенная температурная компенсация
- Надежная измерительная система

Краткое описание

Эти покрытые мембраной амперометрические ячейки предназначены для определения содержания общего хлора в водных растворах.

Ячейка измеряет сумму «свободого хлора» (газообразный хлор, гипохлорит и т.д.) и «связанного хлора» (хлорамины, органически связанный хлор).

Данные сенсоры предназначены для работы в среде, по своим параметром близкой к воде плавательных бассейнов и питьевой воде.

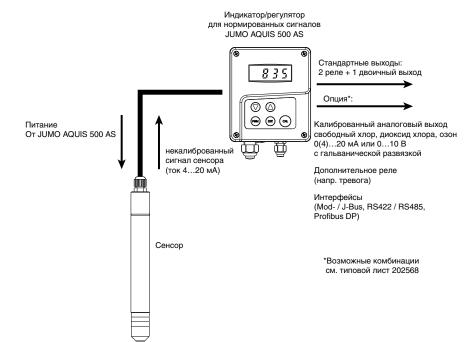
Типичные области применения – мониторинг питьевой воды и воды плавательных бассейнов.

Сенсоры не предназначены для проведения мониторинга отсутствия хлора.

Встроенная в измерительные ячейки электроника предоставляет компенсированный по температуре токовый сигнал 4... 20 мА. Калибровка производится во вторичном приборе (индикатор, регулятор, самописец, контроллер и т.п.).

Измерительные ячейки могут подключаться непосредственно к соответствующим индикаторным или регулирующим приборам. Индикаторы-регуляторы JUMO dTRANS AS 02 (типовой лист 20.2553) и AQUIS 500 AS (типовой лист 20.2568) особенно подходят для работы с этими ячейками. Он предоставляет необходимое для электропитания ячейки напряжение и обеспечивает простоту калибровки измерительной системы.

Функционирование





Тип 202631/42...

Указания

- Измерения возможны исключительно в соответствующей проточной арматуре (см. принадлежности).
- Для надлежащего функционирования измерительной ячейки должно обеспечиваться обтекание измеряемой средой со скоростью не менее 15 см/с (0,5 л/мин). С помощью устройства контроля потока (см. принадлежности), состоящего из реле контроля потока и соответствующей арматуры, можно обеспечить необходимую скорость потока.
- Для калибровки необходим контрольный набор для определения содержания общего хлора по методике DPD.
 Соответствующие фото- и хлорметрические контрольные наборы имеются в продаже.
- Для надежного функционирования сенсора должно применяться только одно дезинфицирующее средство.
- Более подробную информацию о применении амперометрических сенсоров можно найти в нашей брошюре «Информация по амперометрическому измерению свободного хлора, диоксида хлора и озона в воде».

2012-11-27/00585068 305

Технические характеристики

Определяемое вещество	общий хлор	
Тип мембраны	гидрофильная мембрана	
Подключение измерительного кабеля	2-полюсный зажим, сальник из полиамида с резьбой Pg7 сечение жил 2 х 0,25 мм², диаметр кабеля \approx 4 мм	
Напряжение питания	UB 12 30 B DC (рекомендуется гальваническая развязка)	
Электромагнитная совместимость	По EN 61326-1 Излучение помех: класс В Помехоустойчивость: промышленные требования	
Выходной сигнал	4 20 мА	
Нагрузка	≤ (UB – 7,5 B) / 0,02 A	
Время установления режима	2 часа	
Скорость обтекания	≈ 15 см/с Если измерительная ячейка установлена в проточную арматуру JUMO TN 00392611, это соответствует расходу ≈ 30 л/ч.	
Диапазоны измерения	0 0,5 мг/л (ppm) 02 мг/л (ppm) 05 мг/л (ppm) 0 10 мг/л (ppm) 0 20 мг/л (ppm)	
Время отклика t ₉₀	~ 2 мин	
Рабочая температура / температурная компенсация	от +5 до 45 °C	
Калибровка ноля	не требуется	
Рабочий диапазон рН	4 12 pH	
Зависимость от pH (потеря кру- тизны)	Линейное уменьшение ~ 5% при увеличении на единицу pH (по отношению к pH 7)	
Вещества, оказывающие негатив- ное влияние	Не должен присутствовать диоксид хлора Негативное воздействие озона	
Устойчивость к давлению	р _{абс} макс 2 бар р _{отн} макс 1 бар При работе под давлением недопустимы колебания давления.Рекомендуется эксплуатация при атмосферном давлении.	
Материалы	корпус, головка, колпачок: ПВХ; держатель мембраны: нерж. сталь	
Размеры	диаметр 25 мм, длина 220 мм	
Macca	≈ 125 r	
Обслуживание	Контроль сигнала измерений: регулярный, минимум раз в неделю Смена мембранного колпачка: один раз в год (зависит от качества воды) Смена электролита: один раз в интервале от 3 до 6 месяцев	
Хранение	Сенсор: не допускать замерзания, в сухом виде без электролита при +5+45 °C неограниченное хранение использованные мембранные колпачки хранению не подлежат в оригинальной бутылке, защищать от солнечного цвета и при +5 +25 °C	

306 2012-11-27/00585068

Размеры

Комплект поставки

Двухпроводная измерительная ячейка, включая колпачок мембраны, электролит и специальную бумагу для чистки катода.

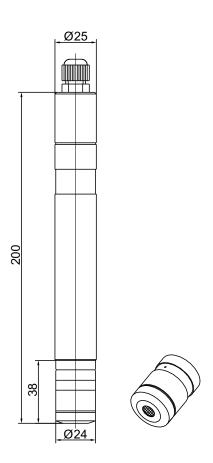
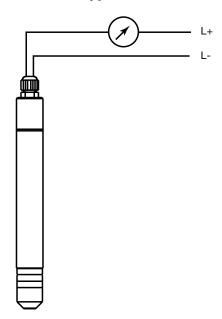


Схема подключения



Подключение		Клеммы
Напряжение питания DC 12 30 B	<u>.</u>	1 L+ 2 L-
Выход 4 20 мА, двухпроводной Ток 4 20 мА в цепи питания	· ()-	1 L+ 2 L-

2012-11-27/00585068 307

Принадлежности

Проточная арматура для измерительных ячеек 202630, 202631, 202634, 202636

Арт. № 00392611

Материалы

Корпус: ПВХ

Измерительный сосуд: РС

Допустимые температура и давление

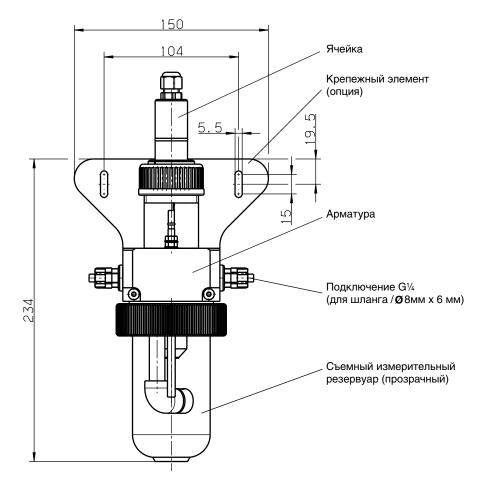
0 до 50 °С; до 1 бар

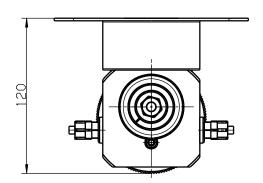
Подключение

Ввод под шланг G 1/4

Крепление:

Опционально: держатель из нержавеющей стали, 1.4571 Арт. № 00455706





Устройство контроля потока

состоящее из:

Реле контроля потока

Арт. № 00396471

И

Арматура для реле потока

Арт. № 00396470

Для надлежащего функционирования измерительной ячейки должно обеспечиваться её обтекание измеряемой средой со скоростью не менее 15 см/с.

При меньшей скорости потока происходит занижение измеряемых значений. Это может привести к опасному пере- или недодозированию. При скоростях потока выше минимальной, скорость обтекания оказывает незначительное влияние на сигнал измерения.

С помощью устройства контроля потока можно контролировать минимальную скорость потока 15 см/с.

Устройство контроля потока состоит из реле контроля потока и соответствующей арматуры. Устройство контроля потока устанавливается последовательно с проточной арматурой. При достижении или превышении минимальной скорости потока, срабатывает контакт в присоединительной головке реле протока. С помощью этого контакта можно управлять, например, двоичным входом индикатора/ регулятора для нормированных сигналов JUMO AQUIS 500 AS. При слишком малом потоке JUMO AQUIS 500 AS переходит в режим HOLD. Тем самым предотвращается неправильное дозирование.

Опции

JUMO AQUIS 500 AS

Индикаторный прибор/регулятор для нормированных сигналов и температуры

(подробно см. типовой лист 202568)



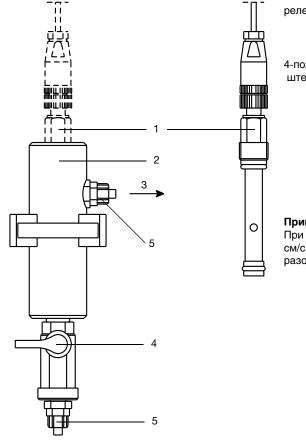


Схема подключения

реле протока

4-полюсный штекер





Принцип действия:

При скорости потока выше 15 см/с контакт (3+4) реле протока разомкнут

- I Реле контроля потока Арт.№ 00396471
- Арматура для реле контроля потока Арт.№ 00396470
- 3 Направление потока
- 4 Запорный кран
- 5 Подключение G 1/4 (для шланга 8 мм x 6 мм)

JUMO dTRANS AS 02

Измерительный преобразователь/регулятор для нормированных сигналов и температуры

(подробно см. типовой лист 202553)





Данные для заказа

	(1)	Базовый тип
202631/42		Измерительная ячейка для общего хлора
	(2)	Диапазон измерений
10		от 0,000 до 0,500 мг/л (ppm)
20		от 0,000 до 2,00мг/л (ppm)
25		от 0,000 до 5,00 мг/л (ppm)
35		от 0,000 до 10,00 мг/л (ppm)
37		от 0,000 до 20,00 мг/л (ppm)

о = комбинация возможна

	(1)	_	(2)
Ключ заказа		/	
Пример заказа	202631/42	/	20

Указание:

По возможности выбирайте сенсор в складском исполнении или исполнении на заказ. Самостоятельно подобранный ключ заказа должен быть проверен нашим техническим специалистом и одобрен.

Изготовление на заказ:

Тип	Арт. №
Измерительная ячейка для общего хлора, тип 202631/42-10	00584806
Измерительная ячейка для свободного хлора, тип 202631/42-20	00584807
Измерительная ячейка для свободного хлора, тип 202631/42-25	00584808
Измерительная ячейка для свободного хлора, тип 202631/42-35	00584809
Измерительная ячейка для свободного хлора, тип 202631/42-37	00584854

Принадлежности

Наименование	Арт. №
Проточная арматура для сенсоров 202630, 202631, 202634, 202636	00392611
Крепежный элемент для проточной арматуры	00455706
Реле потока	00396471
Арматура для реле потока	00396470
Комплект запасных частей для 202631/42 (мембранный колпачок, тонкая наждачная бумага)	00585103
Специальный электролит для 202631/42 100 мл	00585104

310 2012-11-27/00585068